

и что податель петиции не мог представить доказательств в подтверждение своего обвинения;

3. считает, что при таких обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется.

519-е заседание, 18 марта 1954 года

946 (XIII). Петиция г-на Умару Юпона (T/PET.5/176)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Умару Юпона, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/176, T/OBS.5/11, T/L.412),

1. отмечает замечания управляющей власти о том, что податель петиции не согласился принять в возмещение понесенного им ущерба сумму в 2 500 франков, присужденную ему мировым судьей с расширенной компетенцией (*juge de paix à compétence étendue*) в виде компенсации за его хижину;

2. считает, что никакой рекомендации Совета не требуется, так как этот вопрос относится к компетенции местных судов.

519-е заседание, 18 марта 1954 года

947 (XIII). Петиция г-на Иssa Нгнамби (T/PET.5/177)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Иссы Нгнамби, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/177, T/OBS.5/11, T/L.412),

1. обращает внимание подателя петиции на заявление управляющей власти и ее особого представителя о том, что податель петиции не представил никаких доказательств в подтверждение выдвинутого им против вождя Марипа обвинения, когда ему было предложено это сделать в 1952 году, и что в результате произведенных местными властями расследований не удалось установить, кто виновен в поджоге его хижины;

2. считает, что при таких обстоятельствах никаких дальнейших рекомендаций Совета не требуется.

519-е заседание, 18 марта 1954 года

948 (XIII). Петиция г-на Идриссо Нгапона (T/PET.5/178)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Идриссо Нгапона, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/178, T/OBS.5/11, T/L.416),

1. отмечает заявление подателя петиции о том, что он не был совершеннолетним, когда был уступлен данный участок земли;

2. указывает подателю петиции, что он может возбудить дело в компетентных судах территории;

3. выражает надежду, что управляющая власть рассмотрит дело подателя петиции с целью оказания ему соответствующего содействия для получения им прав на землю.

520-е заседание, 19 марта 1954 года

949 (XIII). Петиция г-на Моиза Чуватуна (T/PET.5/179)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Моиза Чуватуна, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/179, T/OBS.5/11, T/L.416),

1. отмечает заявление управляющей власти и ее особого представителя о том, что границы земельных участков, выданных в качестве компенсации, были размечены в феврале 1953 года;

2. выражает надежду, что заинтересованные лица удовлетворены той землей, которую они получили в порядке компенсации.

520-е заседание, 19 марта 1954 года

950 (XIII). Петиция г-на Нжикама Салифу (T/PET.5/180)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Нжикама Салифу, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/180, T/OBS.5/15, T/L.412),

1. отмечает, что жалоба, содержащаяся в этой петиции, была предметом одной из уже рассмотренных петиций (T/PET.5/120);

2. напоминает о своей резолюции 779(XII) по этой последней петиции, в которой было постановлено, что никакого решения со стороны Совета не требуется;

3. считает, что никаких дальнейших решений по настоящей петиции не требуется, так как это дело относится к компетенции местных судов.

519-е заседание, 18 марта 1954 года

951 (XIII). Петиция г-на Нсалге Абубекара (T/PET.5/181)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Нсалге Абубекара, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/181, T/OBS.5/11, T/L.416),

1. обращает внимание подателя петиции на заявление управляющей власти о том, что он никогда не представлял жалобы в письменной форме, с тем чтобы вопрос мог быть передан на рассмотрение судебных властей;

2. указывает подателю петиции, что, если он желает, чтобы его дело было рассмотрено, он должен представить письменную жалобу судебным властям территории;